

THE SAFETYTESTER IS
THE GENERICTERM TO
COVERTHE 3 OR 4TESTS
OFTHE ELECTRICAL
SAFETY STANDARDS,
FROM THE INTERNATIONAL
STANDARDS.



- ground bond test (also called bonding test, ground continuity test)
- insulation test (also called high resistance test, megger test)
- hipot test to make a high voltage test (also called dielectric strength test, hipot test, hi-pot test, breakdown test or flash test)
- leakage current measurement (also called line leakage test)

The final purpose of those tests is to validate that the product under test is safe for the end user, and complies with the quality requirements from the Low Voltage Directive (LVD), applicable to the corresponding standards (IEC335, IEC950, IEC601, IEC1010, IEC598, IEC990, IEC204...)

APPLICATION

MANUFACTURER, LABORATORY, HIGH SPEED PRODUCTION, MAINTENANCE, IN ORDER TO COMPLY WITH THE LOW VOLTAGE DIRECTIVE.

- IEC 335 household manufacturer (washing machines, coffee machines, fridges, heaters, boilers, ...)
- IEC 204 industrial equipment (compressor, electrical tools, ...)
- IEC 598 lighting industry (street lights, professional lighting, medical lighting, bulbs, ...)
- IEC 601 medical industry (scanners, surgery equipments, X-ray, electrical beds, ...)
- IEC 950 information technology industry (modems, satellite receivers, servers, printers, cash dispensers, ...)
- IEC 1010 measurement, control and laboratories industry (electrical meters, test & measurement equipment, ...)

- IEC 990 technical report on leakage current measurement (many standards will refer to tis report for leakage current measurement)
- IEC 61730-2, IEC 61215, IEC 61646, UL1703 (solar panels, inverters, converters, solar cables, solar connectors)

SPECIFICATION OVERVIEW

FROM LABORATORYTO PRODUCTIONTESTING, OUR RANGE COVERS THE FOLLOWING SPECIFICATIONS.

- ground bond test from 5 A AC up to 40 A AC with resistance measurement from 1 m Ω up to 1.5 Ω
- insulation test up to 2 $T\Omega$ with DC Voltage from 10 V up to 1000 V DC (1V steps)

- hipot test with our "delta I" exclusive detection type for non destructive testing, up to 5 kV AC, 6 kV DC
- possible destructive hipot test (for investigation and laboratory use) but also hipot test at operating temperature
- leakage current measurement in single or three phases, according to all current international standards
- power measurement and cos φ measurement
- GPIB, RS232, Ethernet, 0-10 V, PLC available
- SXS Pro software for quality purposes, traceability











Selector guide

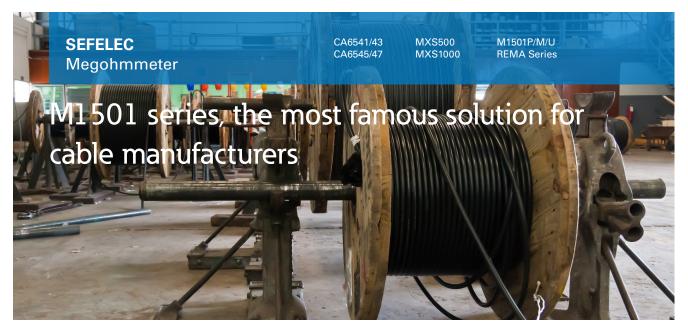
From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Electrical Safety Tester range | Ground continuity test (Ground bond test) | AC/DC Dielectric strength test (Hipot test) | Insulation test (High resistance test) | Leakage current (Line leakage test) | Power measurement P, U, I cosφ | Interface | Software |
|--|---|---|---|---|---|--|---------------|
| SXS50 | 5 - 32 A AC 40 A option 1 mΩ - 1.5 Ω | 0 - 5 kV AC - 10 mA | 500 V DC 1000 V in option $50 \text{ k}\Omega$ - $200 \text{ G}\Omega$ $2\text{T}\Omega$ option | FXS501 | FXS501 | RS232 included, GPIB, PLC, 0-10 V, Ethernet in option | Yes in option |
| SXS56 | 5 - 32 A AC 40 A option 1 mΩ - 1.5 Ω | 0 - 5 kV AC - 10 mA 0 - 6 kV DC - 4 mA | 500 V DC 1000 V in option $50 \text{ k}\Omega$ - 200 GΩ 2 TΩ option | FXS501 | FXS501 | RS232 included, GPIB, PLC, 0-10 V, Ethernet in option | Yes in option |
| SXS500 | 5 - 32 A AC 40 A option 1 mΩ - 1.5 Ω | 0 - 5 kV AC - 110 mA | 500 V DC 1000 V in option $50 \text{ k}\Omega$ - 200 GΩ $2\text{T}\Omega$ option | FXS501 | FXS501 | RS232 included, GPIB, PLC, 0-10 V, Ethernet in option | Yes in option |
| SXS506 | 5 - 32 A AC 40 A option 1 mΩ - 1.5 Ω | 0 - 5 kV AC - 110 mA 0 - 6 kV DC - 50 mA DC | 500 V DC 1000 V in option 50 kΩ - 200 GΩ 2TΩ option | FXS501 | FXS501 | RS232 included, GPIB, PLC, 0-10 V, Ethernet in option | Yes in option |
| SXS16 | 5 - 32 A AC 40 A option 1 mΩ - 1.5 Ω | 100 V DC - 10 kV DC 1000 μA | 500 V DC to 1500 V DC 1000 kΩ - 20 GΩ | - | - | RS232 included, GPIB, PLC, 0-10 V, Ethernet in option | Yes in option |
| PREMIER 2804 | 3 - 30 A AC up to 650 mΩ | 0-5 kV AC - 40 mA 0-6 kV DC - 10 mA | 1000 V DC up to 9.5 GΩ | - | - | RS232, USB, signal I/O included | No |
| MEMI2094 (portative) | 100 mA, 200 mA, 10 A, 25 A 10 mΩ - 1 Ω | 0 - 5 kV AC 100 mA | 1000 V DC 0 -1 GΩ | IEC335, IEC950, IEC598, IEC1010, IEC990 | Until 16A single phase | RS232 | No |
| FXS501 (slave) | XS Series | XS Series | XS Series | IEC335, IEC950, IEC598, IEC601, IEC1010, IEC990 | Up to 63 A single phase or three phases | XS Series | Yes in option |
| FMG500 (master) | - | - | - | IEC335, IEC950, IEC598, IEC601, IEC1010, IEC990 | Up to 63 A single phase or three phases | RS232 included, GPIB, PLC in option | Yes in option |
| | | | | | | | |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France





A MEGOHMMETER IS A HIGH RESISTANCE METER DEDICATED TO MEASURE AN OHMIC VALUE UNDER A DIRECT VOLTAGE OF GREAT STABILITY.



• to measure a high value resistance, techniques for measuring a low value current are used. A constant voltage source (DC Voltage) is applied to the resistance to be measured and the resulting current is read on a highly sensitive ammeter circuit that can display the resistance value (in $M\Omega$, $G\Omega$, $T\Omega$)

A megohmmeter is also called a high resistance tester, a teraohmmeter, a megger, a high insulation tester

APPLICATION

MANUFACTURER, LABORATORY, HIGH SPEED PRODUCTION, MAINTENANCE.

- cable manufacturer (measurement made on reel, on 1m cable samples, ... shielding against wires)
- transformers, coils, electrical motors
- components (capacitors, resistors, ...)
- aeronautic, aerospace sub assemblies (satelites panels, ...)
- connectors, switches
- test laboratories (insulated materials such as paper, ceramic, plastics, ...)
- car industry (splices, cable samples in salty water, ...)
- printed circuit boards

SPECIFICATION OVERVIEW

FROM PORTATIVE TO DESKTOP SOLUTIONS, FROM HAND USE TO REMOTE CONTROLLED USE, OUR RANGE COVER THEM ALL.

- \bullet resistance measurement up to 2000 $T\Omega$
- DC Voltage from 1 V up to 1500 V DC (1 V steps), in option up to 70 kV DC
- picoammeter function from 0.1 pA
- GPIB, RS232, 0-10 V, PLC available
- high accuracy down to 0.2 %
- surface and resistance measurement according to DIN53482, VDE0303, IEC93 with our SRE24 probe











MXS500

MXS1000

Technical specifications

Selector guide

From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Megohmmeter range | Resistance range | DC voltage | Resistance Accuracy | Pico-ammeter | Interface | Software | Portative | |
|---------------------------------|---|---|------------------------|---------------|---|---------------|-----------|--|
| M1501P | 100 Ω - 2000ΤΩ | 1 - 1500 (1 V steps) option up to 70 kV DC | 0.2 % | 0.01 pA-20 mA | GPIB included, PLC, 0-10 V in option | yes in option | No | |
| M1501M | 100 Ω -2000ΤΩ | 1-1500 (1 V steps) option up to 70 kV DC | 0.2 % | 0.01 pA-20 mA | RS232, PLC, 0-10 V in option | yes in option | No | |
| M1501U | 5 kΩ - 20ΤΩ | 10 - 1500 (10 V steps) | 0.2 % | 50 pA-20 mA | No | No | No | |
| MXS1000 | 50 kΩ - 200 GΩ 2TΩ in option | 20-1000 (1 V steps) | ±(1.5 % + 1u) | No | RS232 included, GPIB, PLC, Ethernet in option | yes in option | No | |
| MXS500 | 50 kΩ - 200 GΩ 2TΩ in option | 10-500 (1 V steps) | ±(1.5 % + 1u) | No | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | yes in option | No | |
| CA6547 | 30 kΩ - 10ΤΩ | 500, 1000, 2500, 5000 | 5 % | No | RS232 | No | Yes | |
| CA6545 | 30 kΩ - 10ΤΩ | 500, 1000, 2500, 5000 | 5 % | No | No | No | Yes | |
| CA6543 | 2 kΩ - 2ΤΩ | 50, 100, 250, 500, 1000 | 5 % | No | RS232 | No | Yes | |
| CA6541 | 2 kΩ - 2ΤΩ | 50, 100, 250, 500, 1000 | 5 % | No | No | No | Yes | |
| REMA Series | veries we also manufacture a wide range of high value standard resistors from 1 M Ω to 100T Ω | | | | | | | |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France

Export Sales Export Fax Export Service

+33 (0)1 64 11 83 42 +33 (0)1 60 17 35 0 +33 (0)1 64 11 83 48





A DIELECTRIMETER IS A COMBINATION OF 2 EQUIPMENTS DEDICATED FOR 2 FUNCTIONS.



- a megohmmeter, made to measure insulation resistance, high resistances
- a hipot tester to make a high voltage test (also called dielectric strength test, hipot test, hi-pot test, breakdown test or flash test)
- the dielectrimeter can do automatically and successively those 2 above tests, as hipot then megohm, megohm then hipot, or megohm then hipot then megohm again. This last test is the ideal one, which ensures that the high voltage test has not been damaging anything on the device under test.

APPLICATION

MANUFACTURER, LABORATORY, HIGH SPEED PRODUCTION, MAINTENANCE, IN ORDER TO COMPLY WITH THE LOW VOLATGE DIRECTIVE.

- cable manufacturer (measurement made on reel, on cable samples, ... > shielding against wires)
- transformers
- components (capacitors, resistors, sensors,...)
- aeronautic, aerospace sub assemblies (satelites panels,...)
- connectors, switches, activators, ...
- test laboratories
- car industry (splices, electric engines, pumps, ...)
- satellite receivers, decoders, television receivers, ...
- solar panels (test in between current output and the frame)
- wind turbines

SPECIFICATION OVERVIEW

FROM LABORATORY TO PRODUCTION TESTING, OUR RANGE COVERS THE FOLLOWING SPECIFICATIONS.

- \bullet resistance measurement up to 2 $T\Omega$
- insulation test with DC Voltage from 10 V up to 1000 V DC (1 V steps)
- hipot test with our "delta I" exclusive detection type for non destructive testing, up to 5 kV AC, 6 kV DC
- 1 single output connexion for 2 tests done in automatic testing
- possible destructive hipot testing (for investigation and laboratory use) and hipot at operating temperature

- GPIB, RS232, Ethernet, 0-10 V, PLC available
- SXS Pro software for quality purposes, traceability and professional reporting











Selector guide

From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Dielectrimeter range | AC Dielectric strength tester (hipot test) | DC Dielectric strength test (hipot test) | AC/DC Dielectric strength test current (hipot test) | Megohmmeter Resistance | Megohmmeter Voltage | Interface | Software |
|------------------------------------|--|--|---|---|--|--|----------|
| DXS50 | 100 V to 5 kV | No | 10 mA AC | 50 kΩ-200 GΩ 2TΩ in option | 10500 V DC (1 V steps) 1000 V DC in option | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | SXS Pro |
| DXS56 | 100 V to 5 kV | 100 V to 6 kV | 10 mA AC 4 mA DC | 50 kΩ-200 GΩ 2TΩ in option | 10500 V DC (1 V steps) 1000 V DC in option | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | SXS Pro |
| DXS500 | 100 V to 5 kV | No | 110 mA AC | 50 k Ω -200 G Ω 2 T Ω in option | 10500 V DC (1 V steps) 1000 V DC in option | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | SXS Pro |
| DXS506 | 100 V to 5 kV | 100 V to 6 kV | 110 mA AC 50 mA DC | 50 kΩ-200 GΩ 2TΩ in option | 10500 V DC (1 V steps) 1000 V DC in option | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | SXS Pro |
| PREMIER 2803 | 100 V to 5 kV | 100 V to 6 kV | 40 mA AC 10 mA DC | up to 9.5 GΩ | 1000 V DC | RS232, USB, signal I/O included | No |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France

© 2014 Eaton - Sefelec sas

All Rights Reserved Printed in France





A DIELECTRIC STRENGTH TESTER PROVIDES A HIGH VOLTAGE TEST IN ORDER TO CHECK THE QUALITY OR SOME CURRENT LIMITS DEFINED INTHE INTERNATIONAL STANDARDS.



• this high voltage test (also called dielectric strength test, hipot test, hi-pot test, breakdown test or flash test) is made to stress the device under test with an AC or DC high voltage and check that there is no breakdown nor perforation happening. It also checks that insulation distances and distances in the air are respected

APPLICATION

MANUFACTURER, LABORATORY, HIGH SPEED PRODUCTION, MAINTENANCE, IN ORDER TO COMPLY WITH QUALITY STANDARDS.

- cable manufacturer, switchgear industry, bus bar, batteries, ...
- electronic component (capacitor, transistor, electronic boards, IGBT, relays, ...)
- household manufacturer (washing machines, coffee machines, fridges, heaters, boilers, ovens, ...)
- industrial equipment (compressor, electrical tools, ...)
- lighting industry (street lights, professional lighting, medical lighting, bulbs, ...)
- information technology industry (modems, satellite receivers, servers, printers, cash dispensers, ...)

- test houses, certification laboratories (electrical meters, components, insulated materials, such as plastic, ceramic, textile, ...)
- railway industry (train power line, electrical cabinets, cabling, ...)
- transformers, coils, electric engines, ...)
- possible destructive hipot testing (for investigation and laboratory use), but also hipot test at operating temperature
- GPIB, RS232, Ethernet, 0-10 V, PLC available
- SXS PRO software for quality purposes, traceability and professional reporting

SPECIFICATION OVERVIEW

FROM LABORATORYTO PRODUCTIONTESTING, OUR RANGE COVERS THE FOLLOWING SPECIFICATIONS.

- hipot test up to 400 kV AC and DC
- wide range of safety cages and accessories
- hipot test with our "delta I" exclusive detection type for non destructive testing











Selector guide

From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Hipot tester range | AC Dielectric strength tester (hipot test) | DC Dielectric strength test (hipot test) | Current | Detection type | Interface | Software |
|-------------------------------|--|--|-----------------------|----------------|--|---------------|
| RXS50 | 100 V to 5 kV | No | 10 mA AC | Delta I+lmax | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | Yes in option |
| RXS56 | 100 V to 5 kV | 100 V to 6 kV | 10 mA AC 4 mA DC | Delta I+lmax | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | Yes in option |
| RXS500 | 100 V to 5 kV | No | 110 mA AC | Delta I+lmax | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | Yes in option |
| RXS506 | 100 V to 5 kV | 100 V to 6 kV | 110 mA AC 50 mA DC | Delta I+lmax | RS232 included GPIB, PLC, Ethernet in option | Yes in option |
| RMG15AC | 100 V to 15 kV | No | 35 mA AC | Delta I+lmax | RS232,GPIB, PLC, 0-10 V in option | Yes in option |
| RMG12DC | No | 100 V to 12 kV | 10 mA DC | Delta I+lmax | RS232,GPIB, PLC, 0-10 V in option | Yes in option |
| RMG12AC-DC | 100 V to 12 kV | 100 V to 12 kV | 35 mA AC 10 mA DC | Delta I+lmax | RS232,GPIB, PLC, 0-10 V in option | Yes in option |
| PREMIER 2801 | 100 V to 5 kV | No | 40 mA AC | Delta I+lmax | RS232, USB, signal I/O included | No |
| PREMIER 2802 | 100 V to 5 kV | 100 V to 6 kV | 40 mA AC 10 mA DC | Delta I+Imax | RS232, USB, signal I/O included | No |
| DTMG Series | 5 kV to 50 kV | option | up to 500 VA | delta l + lmax | RS232, GPIB, PLC in option | DTPG Pro |
| DTPG Series | 5 kV to 50 kV | option | up to 5000 VA | delta I + Imax | RS232, GPIB, PLC in option | DTPG Pro |
| Digital DT tester | 5 kV to 400 kV | 5 kV to 400 kV | up to 400 kVA | lmax | No | No |
| Programmable DT tester | 5 kV to 400 kV | 5 kV to 400 kV | up to 400 kVA | lmax | RS232, 0-10 V, PLC in option | Yes in option |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France





MICROHMMETER AND
MILLIOHMMETER ARE
LOW RESISTANCE METERS
DEDICATED TO MEASURE
AN OHMIC VALUE UNDER
A DEDICATED CURRENT



 they are based on two main circuits: an extremely stable current source + a high impedance and very accurate voltage measurement system for real 4 wire measurement method (also called Kelvin method)

APPLICATION

MANUFACTURER, HIGH SPEED PRODUCTION, MAINTENANCE, LABORATORY, BUT ALSO AERONAUTICAL INDUSTRY

- cable manufacturer (measurement on 1 meter cable sample, ...) with MGR10
- electric motors, generators (test of the winding resistance for the determination of heat rise) with MGR10

- resistors, fuses, transformer windings, transducers, coils, printed circuit boards ... with MGR10
- automotive component manufacturer (test of air bag and seat belt detonator resistance, of the ABS braking system coils, ...) with MGR10C
- dielectric/electronic component manufacturer, relays, connectors (measurement of the switch contact resistance, relay contact resistance, ...) with MGR10B
- rockets, launch vehicles, tanks, planes, helicopter bondings (also called bonding test or metallization) for production and maintenance with RCP2A
- household, industrial equipment, medical industry, information technology industry, measurement, control and laboratories industry in order to validate that all the touch accessible parts are properly connected to the protective earth

connection, according to the quality standards from the Low Voltage Directive (LVD), applicable to the corresponding standards (IEC335, IEC950, IEC601, IEC1010, IEC598, IEC990, IEC204...) with CXS40

· wind turbines

SPECIFICATION OVERVIEW

FROM LABORATORYTO PRODUCTIONTESTING AND MAINTENANCE, OUR RANGE IS MADE OF 3 FAMILIES

- very low measurement resistance measurement from 0.1 $\mu\Omega$ with MGR10 (10 A max.)
- temperature compensation for copper and aluminium (but also any additional materials) with MGR10

- 10 A pulsed current with a 600 mΩ range for measurement on dissimilar materials (also called composite) with RCP2A
- ground bond test up to 50 A AC (typical resistance limits 100 m Ω , 200 m Ω or 500 m Ω) with CXS40
- GPIB, RS232, 0-10 V, PLC available
- SXS Pro, RCP2A Pro & MGR10 Pro software for quality purposes, traceability and professional reporting











Selector guide

From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Microhmmeter Milliohmmeter range | Resistance range | AC or DC current | Resistance / Accuracy | Temperature Compensation | Interface | Software | Portative |
|---|--|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------|---|---------------|----------------------|
| MGR10 | 0.1 μΩ - 30 kΩ | 10 μA - 10 A DC | 0.03 % | Yes | RS232, GPIB, PLC in option | Yes in option | MGR10A on battery |
| MGR10A (on battery) | 0.1 μΩ - 30 kΩ | 10 μA - 10 A DC | 0.03 % | Yes | RS232, GPIB, PLC in option | Yes in option | Yes |
| MGR10B (for contact resistance) | 10 μΩ - 30 kΩ | 10 μA - 100 mA DC | 0.03 % | Yes | RS232, GPIB, PLC in option | Yes in option | No |
| MGR10C (pyrotechnic version) | 100 μΩ- 30 kΩ | 10 μA - 10 mA DC | 0.03 % | Yes | RS232, GPIB, PLC in option | Yes in option | No |
| RCP2A (metalisation) | 1 μΩ - 6 Ω | 100 mA - 10 A DC | 0.1 % | No | RS232 included | Yes in option | Yes |
| CXS40 (ground bond tester) | 1 mΩ - 1.5 Ω | 5 - 40 A AC 50 A AC option | 2.5 % | No | RS232, GPIB, PLC, Ethernet in option | Yes in option | No |
| MO1 | 10 μΩ- 4 kΩ | 0.1 mA DC - 100 mA DC | 0.05 % | No | No | No | Yes |
| D07 | 600 μΩ- 60 Ω | up to 10 A DC | 0.15 % | No | RS232 | No | Yes |
| DO4000 | 10 μΩ- 4 kΩ | 100 μA - 100 mA | 0.05 % | No | No | No | Yes |
| MK Series (clamping device) 1 meter linear measurement guides to measure cable section : from 0.1 mm² to 2500 mm² | | | | | | | |
| KW Series (standard resistors) | standard resistors from 100 $\mu\Omega$ to 1 $m\Omega$ | | | | | | |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France







SYNOR CABLETESTER RANGE IS AN ATE (AUTOMATICTEST EQUIPMENT) DEDICATED FORTESTING ELECTRICAL WIRING HARNESSES, BACKPLANES OR CABLES.



APPLICATION

SEFELEC INVESTS A LOT IN R&D, BUT ALSO LISTENS TO HIS CUSTOMERS IN ORDER TO ALWAYS PROVIDE BETTER AND MORE ADAPTED SOLUTIONS FOR THE SYNOR CABLE TESTER USERS. OUR AUTOMATIC HIGH VOLTAGE CABLE TESTERS HAVE BEEN SOLD AROUND THE WORLD, IN MORE THAN 26 COUNTRIES, MOSTLY INTHE BELOW INDUSTRIES.

 aerospace (satellites, launch vehicules, sub-assemblies, sliprings, ...)

- aeronautic (planes, helicopters, optronics, unmanned air vehicles, subassemblies, ...)
- railways (trains, metro, tramways, ...)
- army (radars, rockets, ucav, submarines, sliprings, tanks, ...)
- connector manufacturers, telecommunication, electrical cabinets, medical equipments
- global harness manufacturers

SPECIFICATION OVERVIEW > HARDWARE

FROM 8TEST POINTS TO 100 000 TEST POINTS, OUR CABLETESTER RANGE INTEGRATES THE FOLLOWING FEATURES.

- continuity test in 2 and 4 wires mode up to 2 A (10 A with external equipment)
- insulation test up to 2121 V
- \bullet hipot test up to 5000 V AC and 6000 V DC
- component test (capacitor, resistance, diode, zener diode, inductance, GMOV, transorbs), shielding test, twisted pairs, coaxial cable measurement ...

- stimuli and functional test for relay, light, speaker, engine activation, energisation ...
- tester configuration: mobile, compact, or distributed modules
- integration of external devices (SXS, DXS, MGR10 microhmmeter, M1501 teraohmmeter, ...) for higher specs availibility

SPECIFICATION OVERVIEW > SOFTWARE

WINDOWS® ORIENTED, WINPASS, OUR MULTI LANGUAGES SOFTWARE IS EASYTO LEARN, TO PROGRAM, TO USE, AND CAN ALSO BE CUSTOMIZED BY THE CUSTOMER FOR HIS OWN APPLICATION.

- automatic testing, connector library, equivalence tables, dialogues boxes, self learning, self testing, graphical results, self calibration
- production oriented its fastness is an advantage, and data traceability (EXCEL®, ACCESS®, WORD® reports) is today essential
- high-technology oriented some external SEFELEC equipment such as microhmmeter, teraohmmeter, hipot testers with very high specs can be easily controlled through the same ease and data traceability
- WINPASS lets you convert various file formats (from internal sources, other cable tester manufacturers, ...) or CAD files (ACCESS®, CATIA®, See One from XAO®, MENTOR®, ELSA®) into Sefelec format files
- bar code reader management for test automation











Selector guide

From the below board select the right product according to your application

Our range of Cable Testers can be organized in 2 different presentations:

- test points can be gathered into 1 rack / cabinet
- test points can be dispatched in small racks / satellites, all around the device under test (daisy chain presentation)

The first presentation is dedicated to customers who do not need long distance of interface cables to connect to the D.U.T.

The second presentation has been especially designed for large D.U.T., for instance in avionics, aerospace & transportation industry, where big length of interface cables are required; our solution then drastically reduces cost and cable interface length.

| Sefelec Electrical Safety Tester range | Number of tests points | AC/DC Dielectric strength test (Hipot test) | DC insulation test / resistance range | 2/4 wires continuity test | Presentation |
|--|--|---|---------------------------------------|-----------------------------|--|
| SYNOR 5000P | 8 - 384 2 relays per point | Up to 5000 V AC 6000 V DC | 20 - 2121 V DC 50 kΩ - 5 GΩ | 1 Ω - 2 kΩ 1 mΩ - 2 kΩ | 19 inches portative unit 3U height |
| SYNOR 5000H | 8 - 100 000 2 relays per point | Up to 5000 V AC 6000 V DC | 20 - 2121 V DC 50 kΩ - 5 GΩ | 1 Ω - 2 kΩ 1 mΩ - 2 kΩ | 19 inches rack with housing 7U height |
| SYNOR 5000R | 8 - 100 000 2 relays per point | Up to 5000 V AC 6000 V DC | 20 - 2121 V DC 50 kΩ - 5 GΩ | 1 Ω - 2 kΩ 1 mΩ - 2 kΩ | 19 inches rack 6U height |
| SYNOR 5000C | 8 - 100 000 2 relays per point | Up to 5000 V AC 6000 V DC | 20 - 2121 V DC 50 kΩ - 5 GΩ | 1 Ω - 2 kΩ 1 mΩ - 2 kΩ | 19 inches cabinet up to 36U height |
| SYNOR 5000D | 8 - 100 000 2 relays per point | Up to 5000 V AC 6000 V DC | 20 - 2121 V DC 50 kΩ - 5GΩ | 1 Ω - 2 kΩ 1 mΩ - 2 kΩ | distributed modules (satellites) 6U height |
| SYNOR 4200 Series | 64 - 100 000 2 relays per point/multi contact relays | Up to 1500 V AC 2 000 V DC | 20 - 2000 V DC 50 kΩ - 1 GΩ | 1 Ω - 250 Ω 1 mΩ - 250 Ω | various presentations |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France





A SWITCHING MATRIX IS A SCANNER (RELAYS) DEDICATED TO AUTOMATE A TEST PROCESS. IT ALLOWS YOU TO AUTOMATICALLY TEST SEVERAL PRODUCTS ATTHE SAMETIME, OR SEVERAL POINTS OF A DEVICE UNDER **TEST. OUR MATRIXES** ARE ORGANIZED INTO MODULES (MODULO 4) IN ORDERTO GIVEYOU A GREAT FLEXIBILITY. EITHERYOU CAN DRIVE **OUR SYSTEM OR OUR** SOFTWARE SOLUTION CAN.



APPLICATION

WHEN SEVERAL HIGH
VOLTAGE OR GROUND
BONDTEST POINTS ARE
NEEDED, IT BECOMES
INTERESTING TO
AUTOMATE THE TEST
PROCESS FOR SAVING
TIME AND MONEY,
SECURING THE TESTING,
AND TRACE ALL RESULTS.
OUR MATRIXES ARE
DEDICATED FOR THAT
JOB.

- power supplies, inverters (input tested against output)
- cables (when switching power is a must)
- motors, harnesses, cable assemblies (groups of cables tested against other groups)
- IEC 335 household manufacturer (washing machines, coffee machines, fridges, heaters, boilers, ...)

- IEC 204 industrial equipment (compressor, electrical tools, ...)
- IEC 598 lighting industry (street lights, professional lighting, medical lighting, bulbs, ...)
- IEC 601 medical industry (scanners, surgery equipments, X-ray, electrical beds, ...)
- IEC 950 information technology industry (modems, satellite receivers, servers, printers, cash dispensers, ...)
- IEC 61730-2, IEC 61215, IEC 61646, UL1703 (solar panels, inverters, converters, solar cables, solar connectors)

SPECIFICATION OVERVIEW

FROM 4TEST POINTS TO MUCH MORE, OUR SWITCHING MATRIXES COVER A WIDE RANGE OF POWERS

- continuity test in 2 and 4 wires mode up to 40 A
- insulation test up to 2121 V DC
- hipot test up to o 100 KV AC and 100 KV DC / 100 A
- for MX series, discharge systems are available











Selector guide

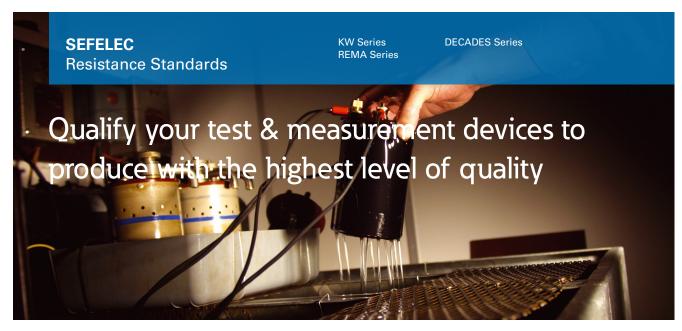
From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Switching Matrix range | Number of test points | Switching Matrix (scanner) type | Ground continuity (Ground bond test) / 2/4 wires continuity test | AC/DC Dielectric strength test (Hipot test) / Flowing current | DC Insulation test / resistance test | Interface | Software |
|--------------------------------------|-----------------------|--|---|---|--------------------------------------|--------------------------------|-------------|
| EXS3200-HV | 4-128 | High voltage | - | 5 kV AC / 2 A max 7 kV DC / 2 A max | 1 kV DC 5TΩ max | RS232, dry contacts | SXS Pro-EXS |
| EXS3200-HC | 4-128 | High current | 40 A AC/DC max | - | - | RS232, dry contacts | SXS Pro-EXS |
| EXS3200-HV-HC | 4-128 | High voltage High current | 40 A AC/DC max | 5 kV AC / 2 A max 7 kV DC / 2 A max | 1 kV DC 5TΩ max | RS232, dry contacts | SXS Pro-EXS |
| SYNOR 5000 Series | 8-100000 | High voltage Medium current | 10 A DC max | 5 kV AC / 2 A max 6 kV DC / 2 A max | 20-2121 V DC 50 kΩ - 5 GΩ max | Ethernet | Winpass |
| DT Series | 2-512 | Very high voltage Very high current | 2 A typical | 100 kV AC / 100 A max 100 kV DC / 100 A max | 1.5 kV DC 200 GΩ max | RS232, 0-10V, PLC in option | Test Lab |

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France





A STANDARD RESISTOR IS A
VERY LOW VALUE REFERENCE
(FEW MICRO-OHMS) OR VERY
HIGH VALUE REFERENCE
(SOMETERA-OHMS), WITH
THE HIGHEST LEVELS OF
ACCURACY. IT CAN BE
USED AS A STANDARD
FOR CONTROLLING AND
ADJUSTING DEVICES
SUCH AS MILLIOHMMETER
/ MICROHMMETER
OR MEGOHMMETER /
TERAOHMMETER.



APPLICATION

SEFELEC SUPPLIES
THE WIDEST RANGE OF
RESISTANCE STANDARD
VALUES AVAILABLE –
INCLUDING THE ABILITY
TO PROVIDE PRECISION
UNITS FOR SPECIAL
APPLICATIONS AND WITH
SPECIAL RESISTANCE VALUES
FOR CUSTOMER SPECIFIC
REQUIREMENTS.

•These high quality standards are produced under strict manufacturing and quality control conditions to ensure long term stability and permanence of calibration for a wide range of applications.

- •The range of resistance decade boxes includes 5, 6 and 8 decade boxes which are designed to provide highly accurate and variable standard values of resistance and current for calibration, comparison and test applications in electrical and electronic workshops, test laboratories and educational environments
- Gold plated brass contacts on the switches ensure low contact resistance and negligible thermal EMF are among a number of design features incorporated in the decade boxes to ensure precise measurement accuracy and stable loads.
- Metrology & certification laboratories
- Production & maintenance











Selector guide

From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Standards resistance range | Range | Current / voltage | Асситасу | Dimensions (WxHxD) | Mass |
|--|------------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------|---------|
| KW | 100 μ Ω to 10 k Ω | 10 mA to 60 A | ± 0.02% to ± 0.1 % | 100mm x 400mm x 40mm | 0.2 kg |
| RS3 | 0.1 m Ω to 1 M Ω | 0.2 mA to 100 A | ± 0.003 % to ± 0.02 % | 160mm (high) x 90mm (Ø) | 0.9 kg |
| REMA | 1 MΩ to 100TΩ | Up to 1000 V DC | ± 1 % to ± 10 % | 110mm x 36mm x 36mm | 0.1 kg |
| RBB 5 or 6 decades | 1 Ω to 11.1111 MΩ | 0.3 mA to 2 A | ± 0.05 % to ± 2 % | 350mm x 100mm x 80mm | 0.6 kg |
| RBC 4, 5 or 6 decades | 1.111 Ω to 111.111 Ω | 22 mA to 7 A | ± 5 % or ± 10 % | 450mm x 105mm x 130mm | 3.5 kg |
| 00 series 5,6,8 or 10 decades | 1 mΩ à 11 MΩ | from 0.3 mA to 1.4 A | ± 0.01 % to 2 % | 350mm x 100mm x 80mm | 0.8 kg |
| RH9A decades | 1 kΩ to 1TΩ | 30 V to 5000 V | ± 0.1 % to ± 2 % | 460mm x 380mm x 160mm | 8.8 kg |
| RM6 6 decades | 10 Ω to 10 M Ω | 0.5 mA to 100 mA | ± 1 % | 287mm x 65mm x 65mm | 0.48 kg |
| RM6N decades | 10 Ω to 10 MΩ | 0.18 mA to 250 mA | ± 1 % | 190mm x 140mm x 70mm | 0.49 kg |
| RM8 8 decades | 0.01 Ω to 1 MΩ | 3 mA to 1 A | ±1% | 254mm x 145mm x 80mm | 0.95 kg |
| MTS True 4 terminals standards | 1 mΩ to 100 kΩ 400 μΩ to 400 kΩ | 1 mA to 10 A 0.45 mA to 10 A | ± 0.01 % or ± 0.05 % ± 0.01 % or ± 0.1 % | 215mm x 88mm x 250mm | 2.8 kg |
| CM5-N 5 decades Capacitance box | 100 pF to 11.111 μF | Up to 250 V DC | ± 5 % | 330mm x 240mm x 200mm | 6.5 kg |
| | | | | | |

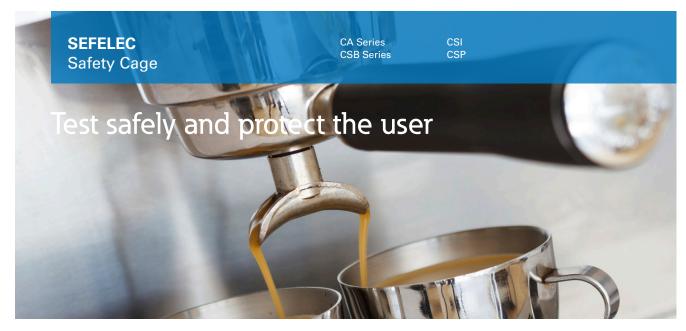
For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France

Export Sales Export Fax Export Service

+33 (0)1 64 11 83 42 +33 (0)1 60 17 35 0 +33 (0)1 64 11 83 48





A SAFETY CAGE IS NECES-SARY WHEN YOU WANT TO REALIZE DIELECTRIC STRENGTHTEST ON SMALL SUB-ASSEMBLIES WITH THE HIGHEST LEVEL OF SAFETY.



APPLICATION

ASSOCIATE OUR SAFETY CAGES WITH OUR DIELECTRIC STRENGTH TESTER, DIELECTRIMETER OR MEGOHMMETER IN ORDER TO REALIZE YOUR TEST AND PREVENTTHE USER FROM HIGH VOLTAGE DANGERS.

- cable manufacturer (measurement on a cable sample of 1 meter)
- electrical motor, small assemblies
- electrical equipment for LVD test

SPECIFIC OVERVIEW

FROMTEST LABORATORY TO PRODUCTION LINE, OUR RANGE OF SAFETY CAGES COVERSTHE FOLLOWING SPECIFICATIONS

- for maximum voltage up to 35 kV
- robust safety cages and easy to carry
- in compliance with IEC1010 standard (general safety requirement)
- specific safety cage on demand

DIMENSIONS AND VOLUME

- CA001-00-00: 380 x 220 x 320 (WxHxD) mm 29 dm3
- CA002-00-00: 575 x 380 x 765 (WxHxD) mm 126 dm3
- CA003-00-00: 969 x 410 x 765 (WxHxD) mm 209 dm3

ADAPTATION

SEFELEC adapts each safety cage with the test equipment connected to it.

Three connection terminals are provided inside the cage (4 mm female banana plugs):

- a red terminal for access to the high voltage
- a black terminal for the return signal
- a grey terminal for the guard











Selector guide

From the below board select the right product according to your application

| Sefelec Safety Cage range | Voltage | Volume | Internal dimensions (WxHxD) mm | External dimensions (WxHxD) mm |
|------------------------------|----------------------|-----------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| CA001-00-00 | 15 kV AC 21 kV DC | 29 dm3 | 390x212x424 | 430x356x465 |
| CA002-00-00 | 15 kV AC 21 kV DC | 126 dm3 | 378x373x746 | 620x565x800 |
| CA003-00-00 | 15 kV AC 21 kV DC | 209 dm3 | 958x373x746 | 1000x565x800 |
| CSB-13U | 35 kV AC 49 kV DC | 125 dm3 | 440x580x490* | 600x800x600 |
| CSB-18U | 35 kV AC 49 kV DC | 125 dm3 | 440x580x490* | 600x950x600 |
| CSB-22U | 35 kV AC 49 kV DC | 125 dm3 | 440x580x490* | 600x1130x600 |
| CSB-36U | 35 kV AC 49 kV DC | 125 dm3 | 440x580x490* | 600x1750x600 |
| CSI – Inox Safety Cage | 300 kV AC/DC | on demand | on demand | on demand |
| CSP – Shaped Safety Cage | 300 kV AC/DC | on demand | on demand | on demand |

^{*} Internal dimensions and volume is identical for each CSB - External dimension varies depending on the additionnal equipment you need to integrate.

For product datasheet, options and accessory details, or for more technical information, go to our website www.sefelec.com

Eaton Sefelec sas 19 rue des Campanules F-77185 Lognes France

